



Dienstag, 20. April 1976

Blatt 763

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

- Kommunal: Am 24. April: Floridsdorf bekommt Franz Jonas-
(rosa) Platz
Maßnahmen zur Beschleunigung der Linie 38
- Lokal: "Woche des Waldes": Schulkinder pflanzen Bäume
(orange) Wien im Blumenschmuck - eine Großstadt bekommt
Farbe
- Kultur: Rahmenprogramm während des Kulturmarktes
(gelb) Vom Kärntnertor-Theater bis zur Schwechater
Nestroybühne
Attila Hörbiger zum 80. Geburtstag

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr, So.
14 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

k o m m u n a l :

=====

am 24. april:

floridsdorf bekommt franz jonas-platz

1 wien, 20.4. (rk) im rahmen einer kurzen feier wird am kommenden samstag, dem 24. april, 9 uhr, buergermeister leopold g r a t z den platz vor dem floridsdorfer schnellbahnhof nach dem frueheren bezirksvorsteher von floridsdorf, wiener buergermeister und bundespraesidenten franz j o n a s benennen. bundespraesident dr. rudolf k i r c h s c h l a e g e r wird der feier beiwohnen.

in einer grossen, vom presse- und informationsdienst der stadt wien ausgestalteten vitrine vor dem bahnhof wird das leben des grossen oesterreichers und ''waschechten'' floridsdorfers franz jonas auch durch fotos skizziert und gewuerdigt: jonas als bub mit seiner mutter, als setzer, als soldat, als buergermeister von wien, jonas im gespraech mit arbeitern, beim spaziergang im rathauspark mit seiner frau margarete, beim abschiedsempfang fuer die vier alliierten am 3. september 1955, und schliesslich als bundespraesident. (am)

0955

k o m m u n a l :

=====

massnahmen zur beschleunigung der linie 38

5 wien, 20.4. (rk) das beschleunigungsprogramm fuer die linie 38 zielt grundsaeztlich darauf ab, den individualverkehr von den strassenbahngleisen fernzuhalten. dieses ziel soll durch sperrflaechen, sperrlinien, in der nussdorfer strasse erstmals in wien auch durch eine variante der "stuttgarter schwelle" sowie durch linksabbiegeverbote und durch halteverbote erreicht werden. ein weiterer beschleunigungseffekt fuer die strassenbahn soll durch eine koordinierung sowie durch eine veraenderte phasenregelung der verkehrslightsignalanlagen erzielt werden.

die realisierung des beschleunigungsprogrammes stellt einen wichtigen beitrag zur verbesserung der stellung des oeffentlichen verkehrs gegenueber dem individualverkehr dar. ueber die massnahmen im einzelnen informierte stadtrat ing. fritz h o f m a n n dienstag im rahmen einer pressekonferenz. die staerksten behinderungen fuer den 38er treten derzeit im bereich waehringer strasse - nussdorfer strasse in der fahrtrichtung stadtauswaerts, bei den kreuzungen der billrothstrasse mit der krottenbachstrasse und der peter jordanstrasse in beiden fahrtrichtungen sowie in der nussdorfer strasse vor der sechsschimmelgasse in der fahrtrichtung stadteinwaerts auf.

die wichtigsten regelungen:

- o im ersten teilstueck der waehringer strasse nach dem verkehrsbauwerk schottentor bildeten bisher linksabbiegende autos zum rooseveltplatz beziehungsweise zur tuerkenstrasse ein haupthindernis. in diesem bereich wird ein linksabbiegeverbot eingefuehrt.
- o im bereich der doppelhaltestelle schwarzspanierstrasse wird das stadteinwaerts fuehrende gleis als sperrflaeche markiert, um die kraftfahrzeuge rechtzeitig vor der haltestelleninsel zum verlassen des gleisbereichs zu zwingen.
- o ein rechtsabbiegen aus der lackierergasse in die waehringer strasse wird ebenso verboten sein, wie ein linksabbiegen aus der waehringer strasse in die van swieten-gasse.

- o zwischen sensengasse und nussdorfer strasse wird das stadtauswaerts fuehrende gleis sperrflaeche. diese sperrflaeche wird lediglich fuer den aus der strudlhofgasse in die waehringer strasse fliessenden verkehr unterbrochen. ein linksabbiegen in die strudlhofgasse wird fuer den stadteinwaerts fahrenden verkehr jedoch verboten sein.
- o in der nussdorfer strasse zwischen waehringer strasse und alserbachstrasse wird der 38er in beiden richtungen praktisch auf eigenem gleiskoerper fahren. in diesem bereich kommt erstmals die wiener variante der "stuttgarter schwelle", die "erhabene sperrlinie", zur anwendung. die wiener schwelle hat einen trapezfoermigen querschnitt, ist 7 cm hoch (zum vergleich: stuttgarter schwelle: 12 cm) und an der basis 26 cm, an der oberseite 13 cm breit. ihre seitenkanten sind flacher als die der "stuttgarter schwelle", an ihrer oberseite wird sie als sperrlinie markiert. in diesem bereich wird ein linksabbiegen naturgemaess grundsaeztlich nicht moeglich sein. ausserdem werden halteverbote verhaengt.
- o in der nussdorfer strasse vor der sechsschimmelgasse wird eine doppelhaltestelle errichtet, die bestehenden sperrflaechen werden ueber die dreihackengasse verlaengert. aus der dreihackengasse wird nur ein rechtsabbiegen in die nussdorfer strasse moeglich sein.
- o im bereich der engstelle zwischen rufgasse und viriotgasse wird es in beiden fahrtrichtungen ein absolutes halteverbot geben. fuer den stadteinwaerts fahrenden verkehr wird ein linksabbiegen in die rufgasse nicht mehr moeglich sein. der stadtauswaerts fahrende verkehr wird dagegen in die ayrenhoffgasse linksabbiegen koennen, ein einordnen auf dem gleis wird allerdings durch eine sperrlinie unmoeglich gemacht. zwischen guertel und viriotgasse wird das stadtauswaerts fuehrende gleis als sperrflaeche markiert.
- o zur vermeidung der gegenwaertigen behinderungen im haltestellenbereich an der kreuzung billrothstrasse - doepfinger hauptstrasse wird das stadteinwaerts fuehrende gleis

der linie 38 zwischen der einmuendung der billrothstrasse in die doeblinger hauptstrasse und der philippovichgasse als sperrflaeche markiert. ein abbiegen von der billrothstrasse in die werkmanngasse wird nicht moeglich sein, wohl aber wird man aus der philippovichgasse in beide richtungen in die billrothstrasse fahren koennen.

- o den neuralgischen punkt des beschleunigungsprogrammes fuer die linie 38 bildet der kreuzungsbereich billrothstrasse - krottenbachstrasse (linksabbieger von der billrothstrasse in die krottenbachstrasse). eine wirklich befriedigende ausweichroute fuer den verkehr in die krottenbachstrasse konnte vorerst nicht gefunden werden. nun wird geprueft, wie sich die in diesem bereich moeglichen behinderungen auswirken werden.
- o in der paradisgasse und in der iglaseegasse werden vor den strassenbahngleisen in der grinzinger allee stopptafeln aufgestellt. die kaasgrabengasse wird einbahn von der grinzinger allee zur daringergasse.

bauarbeiten schon heute nacht

bereits in der nacht von diensttag auf mittwoch wird in der nussdorfer strasse mit der anbringung der "stuttgarter schwelle" begonnen. die arbeiten werden in der nacht von mittwoch auf donnerstag fortgesetzt. am donnerstag, dem 22. april, tritt das beschleunigungsprogramm fuer die linie 38 in kraft.

stadtrat ing. fritz h o f m a n n erklarte, dass bei den verhandlungen ueber das beschleunigungsprogramm fuer den "38er" zahlreiche kompromisse geschlossen werden mussten. nunmehr muesse abgewartet werden, wie sich die einzelnen massnahmen bewaehren. es sei durchaus moeglich, dass in einzelnen bereichen modifikationen notwendig sein werden. die anwendung der wiener variante der "stuttgarter schwelle" stelle einen versuch dar. sollte sie sich bewaehren, koennte sie auch bei der beschleunigung anderer strassenbahnlinien verwendung finden. (ger)

l o k a l :

=====

''woche des waldes'': schulkinder pflanzen baeume

2 wien, 20.4. (rk) dem schutz und der erhaltung des waldbestandes soll die ''woche des waldes'' dienen, die heuer vom 21. bis 30. april stattfindet. in wien werden in dieser zeit vor allem die schueler ueber die funktion des waldes informiert: insgesamt 50 klassen aus 25 schulen der bundeshauptstadt unternehmen lehrwanderungen im wienerwald, bei der fischerhuette, und im lainzer tiergarten. angestellte der staedtischen forstverwaltung zeigen den kindern die aufforstungen und die schueler koennen auch selbst baeume - unter anderen eichen, fichten und buchen - pflanzen. in zusammenarbeit mit dem stadtschulrat gibt es an den volks- und hauptschulen ausserdem einen aufsatzwettbewerb, bei dem buchpreise zu gewinnen sind.

die ''woche des waldes'' steht in wien unter dem motto ''der wald in stadtnahen gebieten''. der wald in unmittelbarer naehe der grosstadt diene in erster linie der erholung der bevoelkerung, meint dazu dipl.-ing. karl m e l o u n , der direktor des staedtischen forst- und landwirtschaftsbetriebes. 17,6 prozent der flaeche wiens sind wald, die groessten geschlossenen teile davon befinden sich natuerlich im wienerwald und in der lobau. von der staedtischen forstverwaltung sind in den letzten jahren rund 300.000 forstpflanzen - in der ''woche des waldes'' 1976 werden 2000 baeume gepflanzt - gesetzt worden. ausserdem werden jahr fuer jahr wanderwege ausgebaut, spiel- und lagerwiesen angelegt und im osten und sueden der stadt durch wohlfahrtsaufforstungen - am laaer berg, in der grossfeldsiedlung und bei der mitterhofergasse in floridsdorf - neue waldflaechen geschaffen.

der funktion des waldes ist auch eine vom bundesministerium fuer land- und forstwirtschaft zur ''woche des waldes 1976'' herausgegebene broschuere gewidmet. sie beschaeftigt sich vor allem mit dem wald in den hoehergelegenen regionen, mit seinen auswirkungen auf klima und bodenbeschaffenheit und mit seiner schutzfunktion. diese broschuere wird waehrend der ''woche des waldes'' in der rathausinformation in der schmidthalle des rathauses verteilt. (hs)

L o k a l :

=====

wien im blumenschmuck - eine grosstadt bekommt farbe

6 wien, 20.4. (rk) blattgruen im asphaltgrau ist eine wohlthat fuer das auge, die die bewohner einer grosstadt besonders zu schaetzen wissen. mit einer grossangelegten aktion wird die stadt wien gemeinsam mit einer wiener tageszeitung und dem bundesverband der erwerbsgaertner dem wunsch nach blumenschmuck im haeusermeer nachkommen. ziel dieser aktion ist es , alle wiener zum schmuecken von fenstern und balkons zu aktivieren. das stadtbild soll durch gruenpflanzen aufgelockert und verschoenert werden, der grosstadt-mensch wieder eine beziehung zur natur erhalten. hoehepunkt der aktion wird die eroeffnung von insgesamt 25 blumenmaerkten in fast allen bezirken wiens sein. ausser am bereits traditionellen blumenmarkt am hof am 13. und 14. mai werden auf folgenden weiteren plaetzen blumenmaerkte veranstaltet:

- donnerstag, 13.5.: 11, kaiserebersdorfer friedhof
18, kutschkermarkt
21, plus parschplatz
- freitag, 14.5.: 22, donauzentrum
19, gatterburggasse-amtshaus
6, naschmarkt-bauernmarkt
- montag, 17.5.: 16, yppenplatz
13, alte lainzer kirche
9, servitenkirche
- dienstag, 18.5.: 20, friedensbruecke/wallensteinstrasse
15, meiselstrasse
14, hugo breitner-hof
10, viktor adler-platz
- mittwoch, 19.5.: 2, volkertmarkt
3, arenbergplatz
23, breitenfurter strasse
17, dornermarkt
- donnerstag, 20.5.: 7, lerchenfelderkirche
10, hansson-siedlung
11, herderpark (spielplatz)

freitag, 21.5.: 10, viktor adler-platz / fussgaengerzone
16, kongresspark
12, meidlinger markt
8, schmerlingplatz

auf allen plaetzen stellt das stadtgartenamt blumenerde zur verfuegung, die ab 8 uhr kostenlos verteilt wird, solange der vorrat reicht.

damit sich auch alte menschen an einem eigenen "fenstergarten" freuen koennen, werden verschiedene jugendorganisationen mithelfen, blumenkisterln am fenstersims anzubringen.

fuer alle wiener, die bereit sind, den fruehling zu unterstuetzen, veranstaltet die stadt wien einen wettbewerb, bei dem die schoensten blumenarrangements praemiiert werden. gewertet werden drei verschiedene gruppen: fenster- und balkonschmuck von wohnungen, blumengeschmueckte strassenfronten und portale von oeffentlichen und privaten gebaeuden, hotels, geschaeften, gast- und kaffeehaeusern, blumengeschmuckte fassaden von wohnhausanlagen als gemeinschaftswettbewerb.

anregungen fuer besonders farbenpraechtigen pflanzenschmuck bietet der staedtische reservegarten hirschstetten. von 14. mai bis 25. juni werden jeden freitag besichtigungsfahrten durchgefuehrt.

damit alle blumenfreunde ihre pflanzen auch richtig behandeln, werden auf den blumenmaerkten entsprechende pflegeanleitungen von den erwerbsgaertnern ausgegeben. wer probleme mit seinen pflanzen hat, dem steht jeden mittwoch von 16 bis 18 uhr in der gartenbau-gesellschaft in wien 1, parkring 12 (eingang gartenbau-promenade) eine kostenlose beratung zur verfuegung. (ba)

k u l t u r :

rahmenprogramm waehrend des kulturmarktes
vom kaerntnertor-theater bis zur schwechater nestroybuehne

3 wien, 20.4. (rk) ein umfangreiches rahmenprogramm bietet der 2. oesterreichische kulturmarkt, der von 12. bis 14. mai auf dem wiener rathausplatz stattfinden wird. eroeffnet wird der kulturmarkt am 12. mai um 11 uhr und wird dann drei tage lang jeweils von 11 bis ca. 19 uhr geoeffnet sein. unter anderem werden zwischen den verkaufsstaenden konzerte, theaterauffuehrungen, lesungen, publikumsmalaktionen, ausstellungen und ein spezielles kinderprogramm stattfinden. fuer musikalische animation werden unter anderen das musik-korps des gardebataillons, die stadtmusik wien, das kleinschustersextett und die schoenbrunner schrammeln der wiener philharmoniker sorgen. die werkstatt wird den zuschauern auf theatralische art die frage ''sama weana oder net?'' stellen, die gruppe misthaufen praesentiert ihr programm ''wer haglich is bleibt ueba''. lesungen werden unter anderem fritz muliar, dolores schmiedinger, felix dvorak und albert rueprecht halten.

an ausstellungen wird es eine praesentation ueber das theater in wien, eine ausstellung der besten plakate 1975 und eine wohnkulturausstellung geben. fuer den kulturnachwuchs macht unter anderem tante inges stegreiftheater animazione. auch der kasperlbus der wiener kinderfreunde wird zum einsatz kommen. (may)

1002

k u l t u r :

=====

attila hoerbiger zum 80. geburtstag

4 wien, 20.4. (rk) am 21. april vollendet kammerschauspieler prof. attila hoerbiger das 80. lebensjahr. attila hoerbiger wurde am 21. april 1896 in budapest geboren. er entschied sich gleich seinem aelteren bruder paul hoerbiger fuer den schauspielerberuf und verbrachte als jugendlicher liebhaber und held in modernen und klassischen rollen wechselvolle wanderjahre an deutschen und oesterreichischen buehnen. auch in reichenberg und am neuen deutschen theater in prag war er taetig. mit dem eintritt in das von max reinhardt neu gebildete ensemble des theaters in der josefstadt begann sein kuenstlerischer aufstieg, der ihn von erfolg zu erfolg fuehrte. attila hoerbiger erwies sich in zahlreichen rollen als grandioser menschendarsteller, der die schwierigsten gestaltungen meisterhaft beherrschte. als filmschauspieler bot er nicht weniger eindrucksvolle leistungen. seine grosse wandlungsfahigkeit zeigte sich in dem nach ernst lothars roman "der engel mit der posaune" gedrehten film, in dem er ein ganzes lebensalter mit groesstem einfuehlungsvermoegen vorlebte. dem hochverdienten kuenstler wurde in anerkennung seiner bedeutenden leistungen unter anderem die josef kainz-medaille und der ehrenring der stadt wien verliehen. im jahre 1971 erhielt attila hoerbiger das ehrenkreuz fuer wissenschaft und kunst 1. klasse. 1975 wurde ihm vom ensemble des burgtheaters der kollegenring fuer 25jaehrige zugehoerigkeit zu diesem theater verliehen.

attila hoerbiger ist einer der letzten grossen schauspieler des deutschsprachigen theaters. er ist nach wie vor in ungebrochener schaffenskraft nicht nur am burgtheater, auch im theater an der wien und im theater in der josefstadt, taetig.